

**MAIRIE**

440, rue Ducharme  
Contrecoeur (Québec)  
Code postal J0L 1G0  
Tel.: (514) 687-5801

6/

**REGLEMENT NUMERO 235-86**

- m) toute substance telle qu'antibiotique, médicament, biocide ou autre en concentration telle qu'elle peut avoir un impact négatif sur le traitement ou le milieu récepteur;
- n) des microorganismes pathogènes ou des substances qui en contiennent. Le présent alinéa s'applique aux établissements tels que laboratoires et industries pharmaceutiques manipulant de tels microorganismes.

**ARTICLE 7 EFFLUENTS DANS LES RESEAUX D'EGOUTS PLUVIAUX**

L'article 6 s'applique aux rejets dans les réseaux d'égouts pluviaux à l'exception des paragraphes c, f, g, h et i.

En outre, il est interdit, en tout temps, de rejeter ou de permettre le rejet dans les réseaux d'égouts pluviaux:

- a) des liquides dont la teneur en matières en suspension est supérieure à 30 mg/l ou qui contiennent des matières susceptibles d'être retenues par un tamis dont les mailles sont des carrés d'un quart de pouce de côté;
- b) des liquides dont la demande biochimique en oxygène 5 jours (DBO5) est supérieure à 15 mg/l;
- c) des liquides dont la couleur vraie est supérieure à 15 unités après avoir ajouté quatre (4) parties d'eau distillée à une partie de cette eau;
- d) des liquides qui contiennent les matières suivantes en concentration maximale instantanée supérieure aux valeurs énumérées ci-dessous;



## MAIRIE

440, rue Ducharme  
Contrecoeur (Québec)  
Code postal J0L 1G0  
Tél.: (514) 507-5801

7/

REGLEMENT NUMERO 235-86

- |     |  |   |       |      |
|-----|--|---|-------|------|
| 1)  | composés phénoliques                           | : | 0,200 | mg/l |
| 2)  | cyanures totaux (exprimés en HCN)              | : | 0,1   | mg/l |
| 3)  | sulfures totaux (exprimés en H <sub>2</sub> S) | : | 2     | mg/l |
| 4)  | cadmium total                                  | : | 0,1   | mg/l |
| 5)  | chrome total                                   | : | 1     | mg/l |
| 6)  | cuiivre total                                  | : | 1     | mg/l |
| 7)  | nickel total                                   | : | 1     | mg/l |
| 8)  | zinc total                                     | : | 1     | mg/l |
| 9)  | plomb total                                    | : | 0,1   | mg/l |
| 10) | mercure total                                  | : | 0,001 | mg/l |
| 11) | fer total                                      | : | 17    | mg/l |
| 12) | arsenic total                                  | : | 1     | mg/l |
| 13) | sulfates exprimés en SO <sub>4</sub>           | : | 1500  | mg/l |
| 14) | chlorures exprimés en Cl                       | : | 1500  | mg/l |
| 15) | phosphore total                                | : | 1     | mg/l |
- e) des liquides contenant plus de 15 mg/l d'huiles et de graisses d'origine minérale, animale ou végétale;
- f) des eaux qui contiennent plus de 2 400 bactéries coliformes par 100 ml de solution ou plus de 400 coliformes fécaux par 100 ml de solution;
- g) toute matière mentionnée aux paragraphes c, f et g de l'article 6, toute matière mentionnée au paragraphe (d) du présent article, toute matière colorante et toute matière solide susceptible d'être retenue par un tamis dont les mailles sont des carrés de 6mm (1/4 de pouce) de côté, même lorsque cette matière n'est pas contenue dans un liquide.

Les normes énoncés aux paragraphes a, b, c, et f du présent article ne s'appliquent pas dans le cas où ces normes sont déjà dépassées dans l'eau d'alimentation, en autant que les eaux rejetées n'excèdent pas la contamination de l'eau d'alimentation.

**MAIRIE**

440, rue Ducharme  
Contrecoeur (Quebec)  
Code postal J0L 1C0  
Tél.: (514) 587-5901

8/

**REGLEMENT NUMERO 235-86****ARTICLE 8 INTERDICTION DE DILUER**

Il est interdit de diluer un effluent avant le point de contrôle des eaux.

L'addition d'une eau de refroidissement ou d'une eau non-contaminée à une eau de procédé constitue une dilution au sens du présent article.

**ARTICLE 9 METHODE DE CONTROLE ET D'ANALYSE**

Les échantillons utilisés pour les fins d'application de ce règlement doivent être analysés selon les méthodes normalisées décrites dans la quatorzième édition (1975) de l'ouvrage intitulé "Standard Methods for Examination of Water and Wasterwater" publié conjointement par "American Public Health Association", "American Water Works Association" et "American Pollution Control Federation".

Le contrôle des normes édictées au présent règlement sera effectué par le prélèvement d'échantillons instantanés dans l'effluent concerné.

**ARTICLE 10 REGULARISATION DU DEBIT**

Les effluents de tout procédé dont le rejet instantané est susceptible de nuire à l'efficacité du système de traitement municipal devront être régularisés sur une période de 24 heures.

De même, tout établissement déversant des liquides contenant des colorants ou des teintures de quelque nature que ce soit devra régulariser le débit de ces liquides sur 24 heures.

**ARTICLE 11 PENALITES**

Quiconque contrevient à quelqu'une des dispositions du présent règlement est passible sur poursuite devant la Cour de Juridiction compétente, d'une amende d'au moins 200\$ avec frais, avec ou sans emprisonnement, et à défaut